

Руководство по эксплуатации Полугерметичные компрессоры Stream Digital От 4MFD-13X до 6MKD-50X



| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Инструкции по безопасности | 1 |
| 1.1 | Объяснение пиктограмм..... | 1 |
| 1.2 | Нормы безопасности | 1 |
| 1.3 | Инструкции..... | 2 |
| 2 | Описание продукта | 3 |
| 2.1 | Общая информация о полугерметичных компрессорах Copeland Stream Digital™ ... | 3 |
| 2.2 | Об этом руководстве | 3 |
| 2.3 | Структура наименования..... | 4 |
| 2.4 | Информация на шильде | 4 |
| 2.5 | Рабочие диапазоны | 4 |
| 2.5.1 | <i>Разрешённые хладагенты и масла</i> | 4 |
| 2.5.2 | <i>Рабочие диапазоны</i> | 5 |
| 2.6 | Особенности конструкции | 9 |
| 2.6.1 | <i>Конструкция компрессора</i> | 9 |
| 2.6.2 | <i>Digital: теоретические основы</i> | 9 |
| 2.6.3 | <i>Digital: регулирование производительности</i> | 10 |
| 2.6.4 | <i>Digital: рекомендуемые параметры регулирования</i> | 11 |
| 2.6.5 | <i>Digital: электромагнитный клапан / прокладки</i> | 11 |
| 2.6.6 | <i>Охлаждение компрессора</i> | 11 |
| 2.6.7 | <i>Разгруженный пуск</i> | 11 |
| 2.6.8 | <i>Маслонасос</i> | 11 |
| 2.6.9 | <i>Давление масла</i> | 12 |
| 2.6.10 | <i>Циркуляция масла</i> | 12 |
| 2.6.11 | <i>Уровень масла</i> | 12 |
| 2.6.12 | <i>Многокомпрессорные применения</i> | 13 |
| 3 | Монтаж | 14 |
| 3.1 | Монтаж компрессора | 14 |
| 3.1.1 | <i>Поставка</i> | 14 |
| 3.1.2 | <i>Транспортировка и хранение</i> | 14 |
| 3.1.3 | <i>Перемещение и размещение</i> | 14 |
| 3.1.4 | <i>Место установки</i> | 15 |
| 3.1.5 | <i>Виброизолирующие опоры</i> | 15 |
| 3.2 | Реле давления | 16 |
| 3.2.1 | <i>Реле высокого давления</i> | 16 |
| 3.2.2 | <i>Реле низкого давления</i> | 16 |
| 3.2.3 | <i>Максимальное рабочее давление</i> | 16 |
| 3.3 | Пайка..... | 16 |
| 3.4 | Сетчатые фильтры | 17 |
| 4 | Электрические соединения | 18 |
| 4.1 | Общие рекомендации | 18 |

| | | |
|----------|--|-----------|
| 4.2 | Электрические подключения | 18 |
| 4.2.1 | Трёхфазные электродвигатели | 18 |
| 4.2.2 | Электродвигатели Звезда / Треугольник (Y/Δ) – Код E | 18 |
| 4.2.3 | Электродвигатели с разделёнными обмотками (YY/Y) – Код A | 18 |
| 4.3 | Схемы подключения | 18 |
| 4.3.1 | Подключения электродвигателей с разделёнными обмотками (AW...) | 19 |
| 4.3.2 | Подключения электродвигателей «звезда / треугольник» (EW...) | 20 |
| 4.4 | Защитные устройства | 21 |
| 4.5 | Система диагностики CoreSense™ | 21 |
| 4.6 | Нагреватели картера | 22 |
| 5 | Пуск и работа | 23 |
| 5.1 | Испытание на герметичность | 23 |
| 5.2 | Вакуумирование системы | 23 |
| 5.3 | Проверки перед пуском | 23 |
| 5.4 | Заправка | 23 |
| 5.5 | Первый пуск | 24 |
| 5.6 | Минимальное время работы | 24 |
| 5.7 | Откачка | 24 |
| 6 | Обслуживание и ремонт | 25 |
| 6.1 | Замена хладагента | 25 |
| 6.2 | Замена компрессора | 25 |
| 6.3 | Применяемые масла и их замена | 25 |
| 6.4 | Добавки в масло | 26 |
| 6.5 | Замена компонентов системы | 26 |
| 7 | Демонтаж и утилизация | 26 |
| | Приложение 1: Присоединительные размеры компрессоров Stream | 27 |
| | Приложение 2: Моменты затяжки (Нм) | 28 |
| | ОТВЕТСТВЕННОСТЬ | 28 |

1 Инструкции по безопасности

Полугерметичные компрессоры Copeland™ изготовлены в соответствии с последними европейскими стандартами безопасности. Особое внимание было уделено безопасности пользователя.

Эти компрессоры предназначены для установки в системах в соответствии с директивой ЕС по машиностроению. Они могут быть введены в эксплуатацию, только если они были установлены в этих системах в соответствии с инструкциями и соответствуют положениям законодательства. Соответствующие стандарты можно найти в Декларации производителя, предоставляемой по запросу.

Эти инструкции должны сохраняться в течение всего срока службы компрессора.

Мы настоятельно рекомендуем следовать этим инструкциям.

1.1 Объяснение пиктограмм

| | |
|--|---|
|  <p>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Рядом с этой пиктограммой приводятся инструкции, позволяющие избежать вреда для имущества и здоровья.</p> |  <p>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Рядом с этой пиктограммой приводятся инструкции, позволяющие избежать вреда для имущества и здоровья.</p> |
|  <p>Высокое напряжение Эта пиктограмма обозначает действия, связанные с опасностью поражения электрическим током.</p> |  <p>ВАЖНО Рядом с этой пиктограммой приводятся инструкции, позволяющие избежать поломки компрессора.</p> |
|  <p>Опасность ожога или обморожения Эта пиктограмма обозначает действия, связанные с опасностью ожога или обморожения.</p> | <p>ВНИМАНИЕ Следует принять во внимание приведённую здесь информацию.</p> |
|  <p>Опасность взрыва Эта пиктограмма обозначает действия, связанные с опасностью взрыва.</p> | |

1.2 Нормы безопасности

- Холодильные компрессоры должны использоваться только по их прямому назначению.
- Только квалифицированный и имеющий соответствующие разрешения персонал имеет право устанавливать, подключать и обслуживать это оборудование.
- Электрические подключения должны производиться квалифицированными электриками.
- Все существующие стандарты по электрическому и гидравлическому подключению этого оборудования должны соблюдаться.



Используйте персональное защитное оборудование.

Необходимо пользоваться защитными очками, перчатками, защитной одеждой, защитными ботинками и касками там, где это необходимо.

1.3 Инструкции



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поломка системы! Вред здоровью! Никогда не оставляйте холодильную систему без присмотра, если система не заправлена или заправлена только избыточным давлением сухого воздуха, если сервисные вентили закрыты, а электропитание не заблокировано.

Поломка системы! Вред здоровью! Используйте только разрешенные хладагенты и масла.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Высокая температура корпуса! Ожог! Не дотрагивайтесь до корпуса компрессора, пока он не остынет. Убедитесь, что другие материалы вокруг компрессора не соприкасаются с ним. Обозначьте доступные для прикосновения места.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Перегрев! Повреждение подшипников! Не включайте компрессор, если он не заправлен хладагентом и/или не подсоединён к холодильной системе.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Контакт с маслом POE! Повреждение материала! С маслами POE нужно обращаться осторожно, используя необходимое защитное снаряжение (перчатки, очки, и т.д.). Необходимо предотвратить контакт масел POE с материалами, которые могут от этого повредиться. К таким материалам относятся определённые полимеры, например, PVC/CPVC и поликарбонат.



ВАЖНО

Повреждение при транспортировке! Поломка компрессора! Используйте оригинальную упаковку. Избегайте ударов и опрокидывания.

2 Описание продукта

2.1 Общая информация о полугерметичных компрессорах Copeland Stream Digital™

Этот документ описывает полугерметичные компрессоры Stream Digital. Семейство полугерметичных поршневых компрессоров состоит из нескольких продуктовых линеек. Компрессоры Stream Digital серий 4M*D и 6M*D имеют мощность от 13 до 50 л.с.

| Модель | Номинал. мощность (л.с.) | Объёмная производительность (М ³ /час) | Средние темп-ры ¹⁾ | | | | Низкие темп-ры ²⁾ | | Масса нетто (кг) | Основание (мм) |
|----------|--------------------------|---|--------------------------------|-------|-------|-------|--------------------------------|-------|------------------|----------------|
| | | | Холодопроизводительность (кВт) | | COP | | Холодопроизводительность (кВт) | COP | | |
| | | | R404A | R134a | R404A | R134a | R404A | R404A | | |
| 4MFD-13X | 13 | 62 | 31,30 | 18,25 | 2,36 | 2,40 | 9,52 | 1,28 | 177 | 381 x 305 |
| 4MAD-22X | 22 | | 32,40 | 18,95 | 2,27 | 2,48 | 9,33 | 1,28 | 178 | |
| 4MLD15X | 15 | 71 | 38,00 | 22,10 | 2,34 | 2,46 | 12,05 | 1,33 | 180 | |
| 4MHD-25X | 25 | | 38,10 | 21,80 | 2,29 | 2,40 | 11,05 | 1,29 | 187 | |
| 4MMD-20X | 20 | 78 | 41,60 | 24,40 | 2,35 | 2,46 | 13,70 | 1,36 | 182 | |
| 4MID-30X | 30 | | 42,30 | 24,10 | 2,29 | 2,44 | 13,00 | 1,33 | 188 | |
| 4MTD-22X | 22 | 88 | 47,20 | 27,80 | 2,29 | 2,46 | 15,40 | 1,35 | 183 | |
| 4MJD-33X | 33 | | 47,10 | 27,00 | 2,35 | 2,43 | 14,60 | 1,35 | 190 | |
| 4MUD-25X | 25 | 99 | 52,50 | 30,60 | 2,29 | 2,39 | 16,85 | 1,31 | 186 | |
| 4MKD-35X | 35 | | 53,00 | 30,60 | 2,25 | 2,40 | 16,45 | 1,31 | 202 | |
| 6MMD-30X | 30 | 120 | 63,60 | 36,90 | 2,32 | 2,41 | 20,60 | 1,31 | 215 | |
| 6MID-40X | 40 | | 64,00 | 35,50 | 2,27 | 2,32 | 19,70 | 1,30 | 219 | |
| 6MTD-35X | 35 | 135 | 71,70 | 41,60 | 2,27 | 2,41 | 23,20 | 1,33 | 221 | |
| 6MJD-45X | 45 | | 71,70 | 40,60 | 2,29 | 2,40 | 21,90 | 1,30 | 223 | |
| 6MUD-40X | 40 | 153 | 80,50 | 45,60 | 2,27 | 2,36 | 25,70 | 1,30 | 225 | |
| 6MKD-50X | 50 | | 80,10 | 43,30 | 2,27 | 2,22 | 24,50 | 1,26 | 230 | |

¹⁾ R404A Кипение -10°C, Конденсация 45°C, Температура всасываемого газа 20°C, Переохлаждение 0K
R134a Кипение -10°C, Конденсация 45°C, Перегрев на всасывании 20K, Переохлаждение 0K

²⁾ R404A Кипение -35°C, Конденсация 40°C, Температура всасываемого газа 0°C, Переохлаждение 0K

Таблица 1: Диапазон и производительности компрессоров Stream Digital при полной загрузке (100%)

Полугерметичные компрессоры Stream Digital могут использоваться как одиночные компрессоры или в составе компрессорно-конденсаторных агрегатов и компрессорных станций.

Компрессор – это только один из компонентов, и для построения функциональной и эффективной холодильной системы его надо правильно соединить со многими другими компонентами.

Поэтому информация в данном руководстве относится только к полугерметичным компрессорам Stream Digital в стандартной комплектации и их аксессуарам.

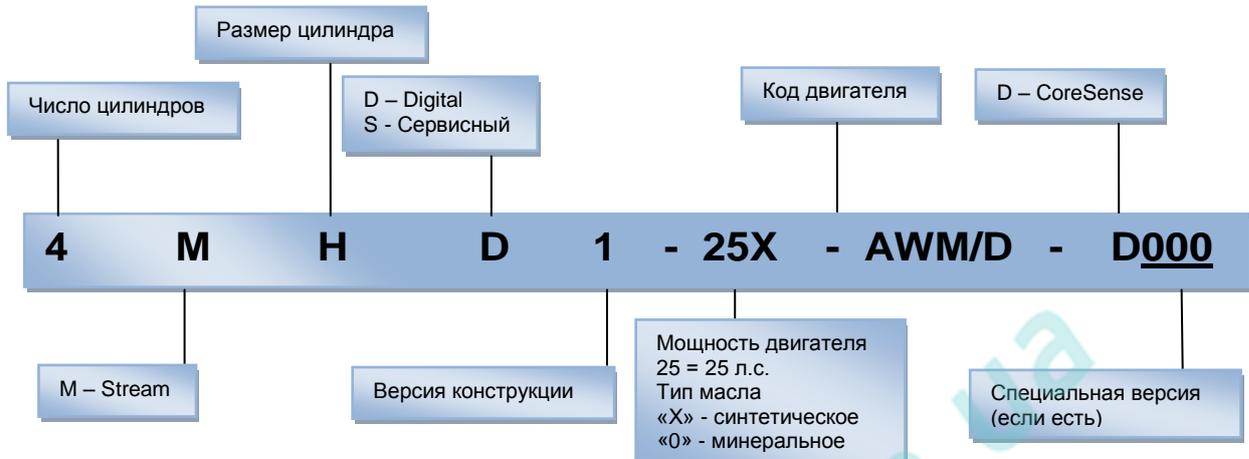
2.2 Об этом руководстве

Это руководство выпущено, чтобы пользователь мог обеспечить безопасный монтаж, запуск, работу и обслуживание полугерметичных компрессоров.

Это руководство не заменяет экспертизу холодильной системы, которую должны проводить её изготовители.

2.3 Структура наименования

Наименование содержит следующую техническую информацию о компрессорах Stream Digital:



2.4 Информация на шильде

Вся важная информация о компрессоре напечатана на шильде, который расположен под маслорасосом. Тип хладагента указывается монтажной организацией.

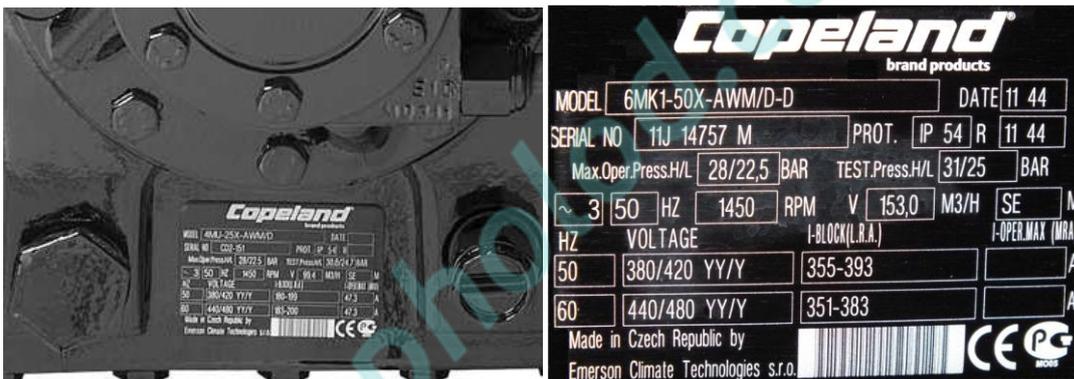


Рис. 1

Дата изготовления содержит год и неделю, когда компрессор был сделан. Кроме того, год и месяц изготовления являются частью серийного номера (Январь = А, Февраль = В, Декабрь = L).

2.5 Рабочие диапазоны

2.5.1 Разрешённые хладагенты и масла

ВАЖНО

При использовании хладагентов с температурным скольжением (прежде всего R407C) необходимо быть особенно внимательным при настройке уставок давления и перегрева.

Информацию об объёме заправляемого масла можно получить из программы подбора Copeland Select на сайте www.emersonclimate.eu.

| | | |
|-----------------------------------|---|---|
| Разрешённые хладагенты | R404A, R407A, R407C, R407F, R134a, R22, R507 | R22 |
| Стандартные масла Copeland | Emkarate RL 32 3MAF | Suniso 3 GS |
| Сервисные масла | Emkarate RL 32 3MAF Mobil EAL Arctic 22 CC | Suniso 3 GS, Shell 22-12 Fuchs Reniso KM 32, Capella WF 32 |

Таблица 2: Разрешённые хладагенты и масла для повторной заправки и долива

Дозаправка:

- Если при повторной заправке в компрессоре совсем нет масла, обычно дозаправляется количество масла на 0.12 литра меньше, чем при первоначальной заправке, поскольку часть масла уже находится в холодильной системе.

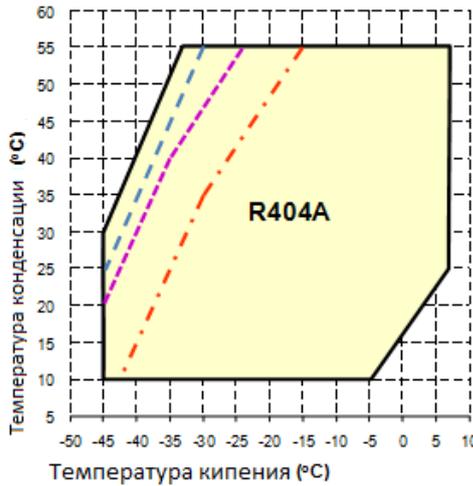
Долив:

- При запуске, плановом ремонте или обслуживании долийте масло таким образом, чтобы обеспечить его правильный уровень.

2.5.2 Рабочие диапазоны

4MAD1-22X, 4MHD1-25X, 4MID1-30X
4MJD1-33X, 4MKD1-35X

4MFD1-13X, 4MLD1-15X, 4MMD1-20X
4MTD1-22X, 4MUD1-25X



Полная нагрузка (100%)
- - - 25°C Температура всасываемого газа
- - - 0°C Температура всасываемого газа
- - - 0°C Температура всасываемого газа + вентилятор

Рис. 2: Средние и высокие темп. 4M*D – R404A

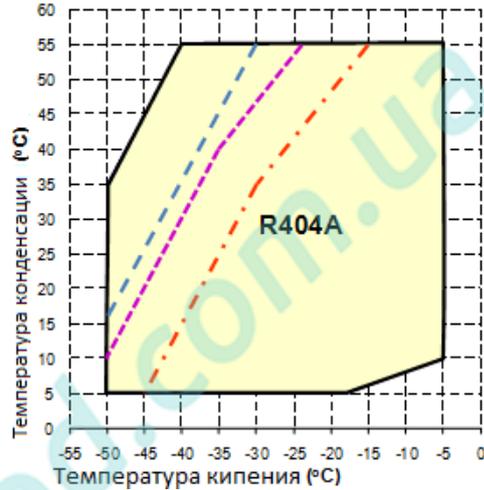
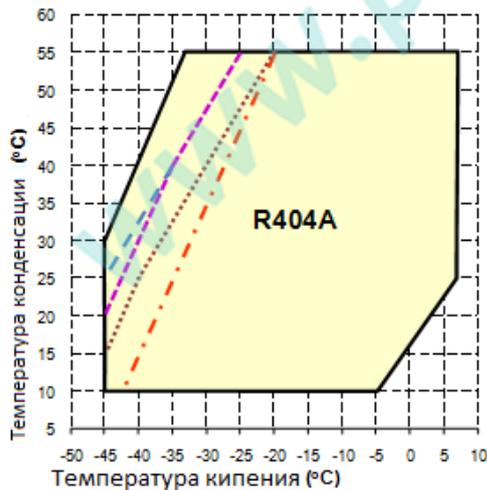


Рис. 3: Средние и низкие темп. 4M*D – R404A

6MID1-40X, 6MJD1-45X, 6MKD1-50X

6MMD1-30X, 6MTD1-35X, 6MUD1-40X



Полная нагрузка (100%)
- - - 25°C Температура всасываемого газа
. . . 25°C Температура всасываемого газа + вентилятор
- - - 0°C Температура всасываемого газа
- - - 0°C Температура всасываемого газа + вентилятор

Рис. 4: Средние и высокие темп. 6M*D – R404A

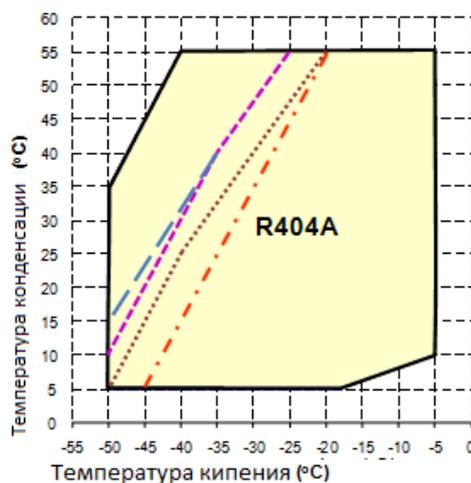
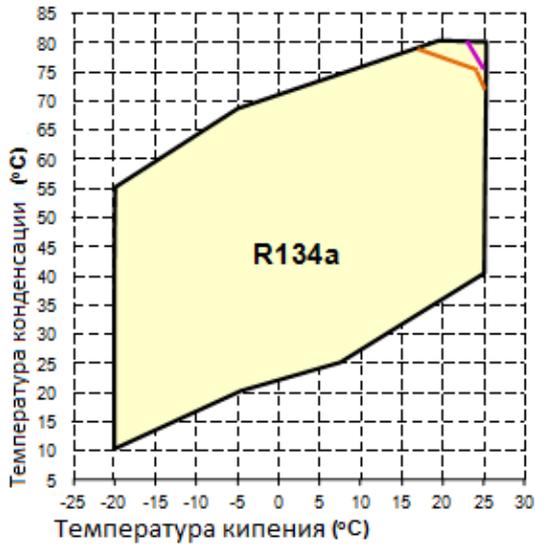


Рис. 5: Средние и низкие темп. 6M*D – R404A

4MAD1-22X, 4MHD1-25X, 4MID1-30X
4MJD1-33X, 4MKD1-35X

4MFD1-13X, 4MLD1-15X, 4MMD1-20X
4MTD1-22X, 4MUD1-25X



Перегрев 20K 4MAD 22 4MJD 33

Рис. 6: Высокие температуры 4M*D – R134a

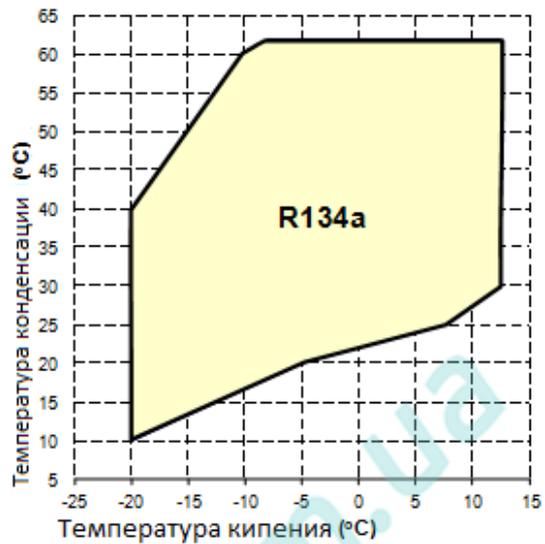
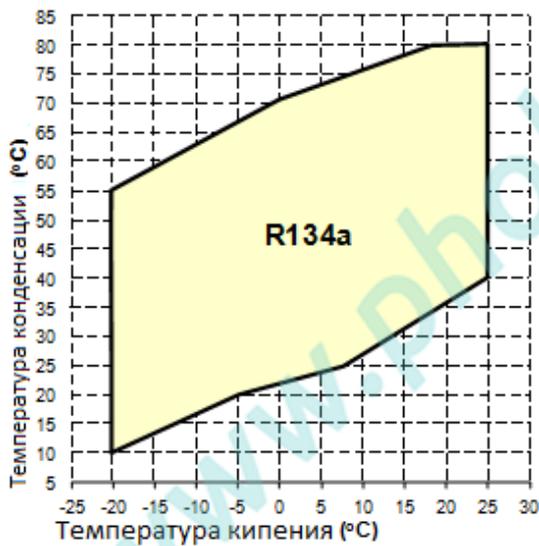


Рис. 7: Средние и высокие темп. 4M*D – R134a

6MID1-40X, 6MJD1-45X, 6MKD1-50X

6MMD1-30X, 6MTD1-35X, 6MUD1-40X



Перегрев 20K

Рис. 8: Высокие температуры 6M*D – R134a

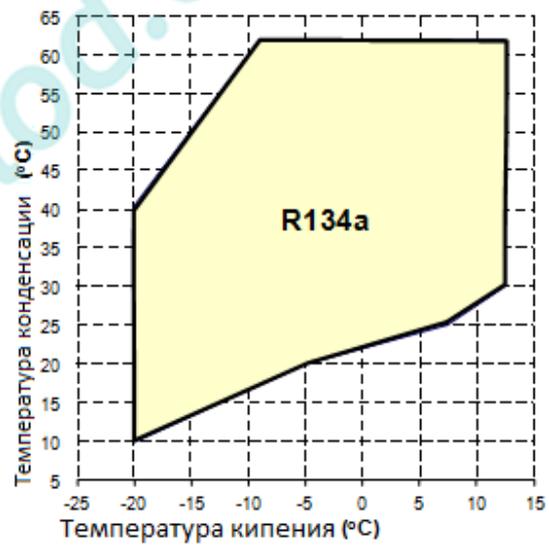
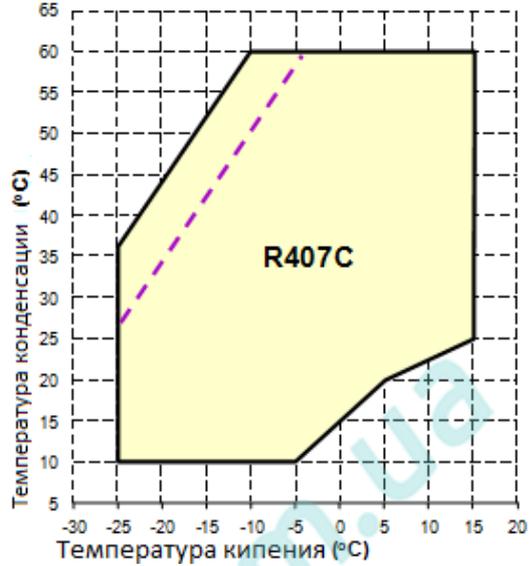
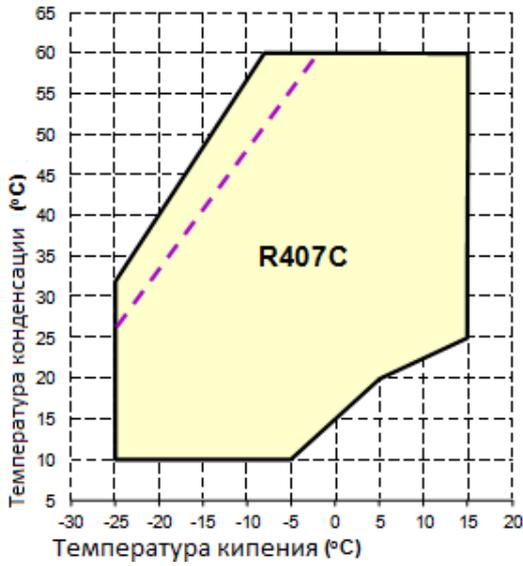


Рис. 9: Средние и высокие темп. 6M*D – R134a

4MAD1-22X, 4MHD1-25X, 4MID1-30X
4MJD1-33X, 4MKD1-35X

6MID1-40X, 6MJD1-45X, 6MKD1-50X



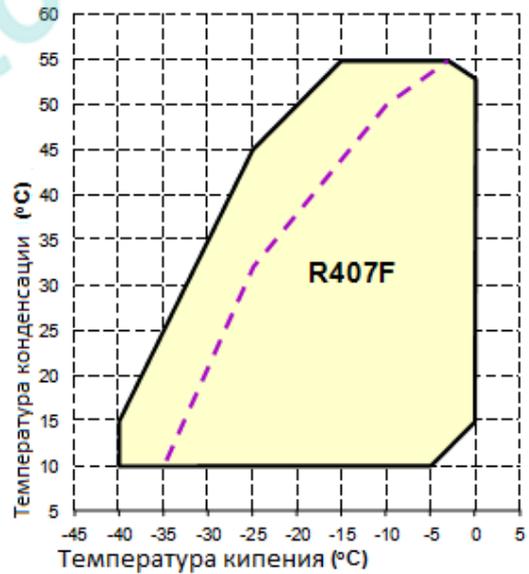
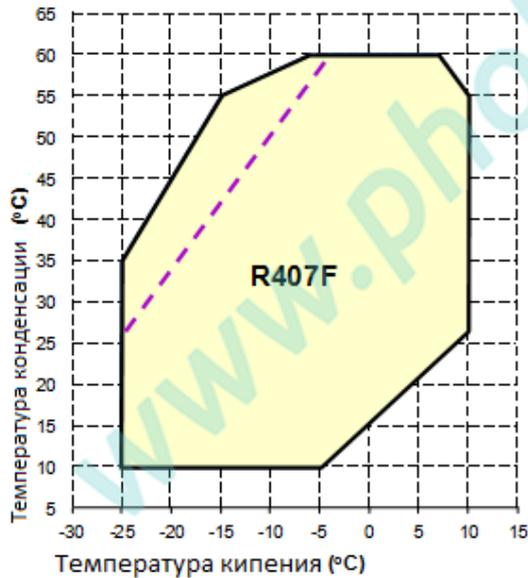
■ 20°C Температура всасываемого газа
- - - 0°C Температура всасываемого газа

Рис. 10: Средние температуры 4M*D – R407C

Рис. 11: Средние температуры 6M*D – R407C

4MAD1-22X, 4MHD1-25X, 4MID1-30X
4MJD1-33X, 4MKD1-35X

4MFD1-13X, 4MLD1-15X, 4MMD1-20X
4MTD1-22X, 4MUD1-25X

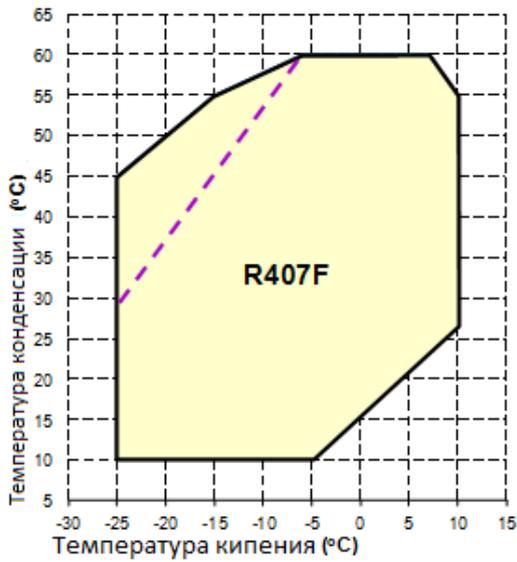


■ 20°C Температура всасываемого газа
- - - 0°C Температура всасываемого газа

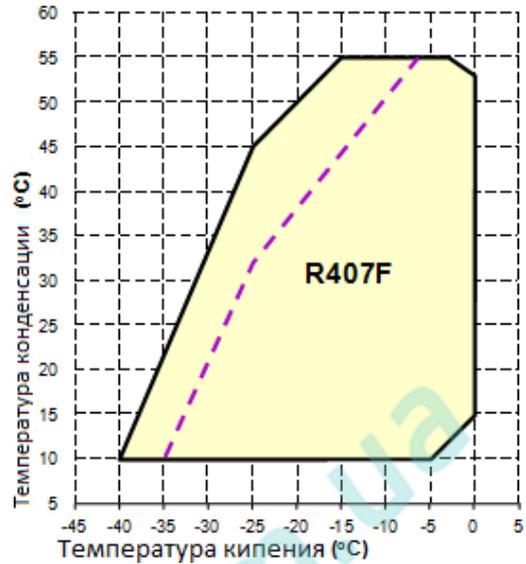
Рис. 12: Средние и высокие темп. 4M*D – R407F

Рис. 13: Средние и низкие темп. 4M*D – R407F

6MID1-40X, 6MJD1-45X, 6MKD1-50X



6MMD1-30X, 6MTD1-35X, 6MUD1-40X



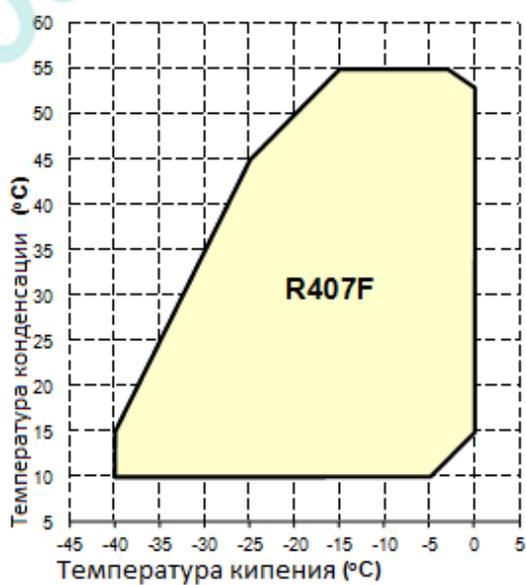
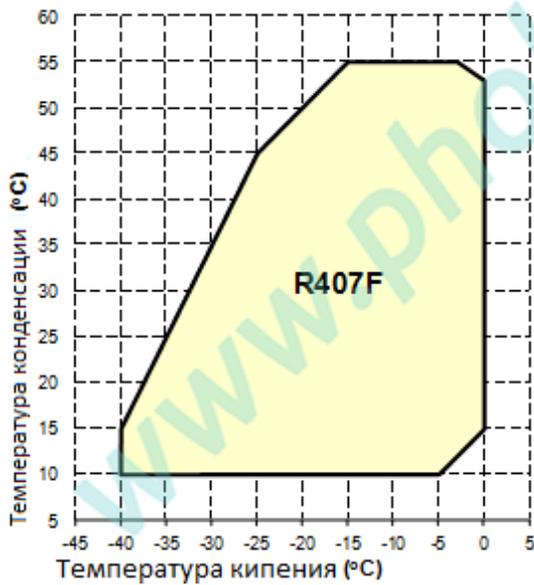
20°C Температура всасываемого газа
 0°C Температура всасываемого газа

Рис. 14: Средние и высокие темп. 6M*D – R407F

Рис. 15: Средние и низкие темп. 6M*D – R407F

4MFD1-13X, 4MLD1-15X, 4MMD1-20X
4MTD1-22X, 4MUD1-25X

6MMD1-30X, 6MTD1-35X, 6MUD1-40X



20°C Температура всасываемого газа + Demand Cooling

Рис. 16: Средние и низкие темп. 4M*D – R407F

Рис. 17: Средние и низкие темп. 6M*D – R407F

ВНИМАНИЕ: Рабочие диапазоны для других хладагентов доступны по запросу.

2.6 Особенности конструкции

2.6.1 Конструкция компрессора

Компрессоры оснащены клапанной плитой с клапанами Stream, которые заменяются только вместе с клапанной плитой. Для обеспечения высокой эффективности работы этих компрессоров необходимо правильно выбирать прокладку в случае замены клапанной плиты. Толщина прокладки выбирается из таблицы запчастей.



Рис. 18: Механизм Digital в разборе

Заводская поставка компрессоров 4M*D и 6M*D, стандартная конфигурация:

- один стандартный блок цилиндров;
- один блок цилиндров Digital;
- один блок цилиндров со стандартной регулировкой производительности (блокировка всасывания) **только для 6M*D**.

ВНИМАНИЕ: Для модернизации компрессоров 6M* в 6M*D, Emerson Climate Technologies рекомендует заменять центральный блок цилиндров.

2.6.2 Digital: теоретические основы

Технология Digital теперь доступна для компрессоров 4M*D и 6M*D Stream. Применённая на одном блоке цилиндров компрессора 4M*D она обеспечивает регулировку от 50 до 100% производительности. Вместе с блокировкой всасывания одного из блоков цилиндров у компрессоров 6M*D, она обеспечивает регулировку от 33 до 100%.

Контроль производительности Digital базируется на проверенном методе внутренней разгрузки, блокировке газа в области всасывания клапанной плиты. Контроль производительности достигается изменением длительности периодов загрузки и разгрузки. Механизм разгрузки, контролирующий поток всасываемого газа в цилиндры, управляется электромагнитным клапаном.

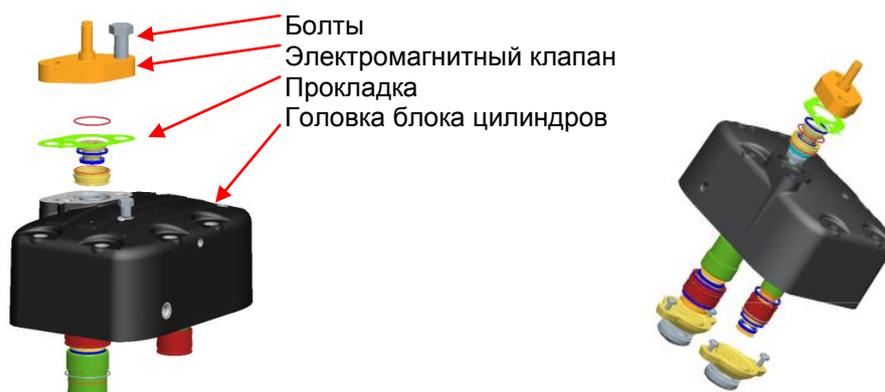


Рис. 19: Компоненты Digital

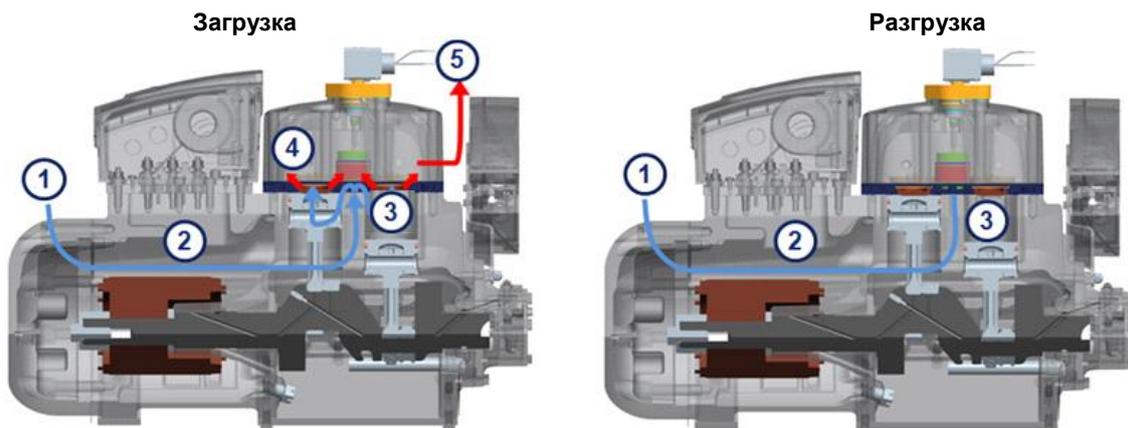
У всех компрессоров 4M*D и 6M*D блок цилиндров Digital находится со стороны клеммной коробки.

У всех компрессоров 6M*D центральный блок цилиндров так же стандартной регулировкой производительности, то есть возможностью блокировки всасывания.

Каждая крышка головки цилиндров имеет 2 заглушки с резьбой 1/8" - 27 NPTF для присоединения реле высокого давления.

Эти реле высокого давления должны быть откалиброваны и протестированы до запуска компрессора в эксплуатацию. Они должны останавливать компрессор при превышении допустимого давления.

Головка цилиндров находится под давлением нагнетания.



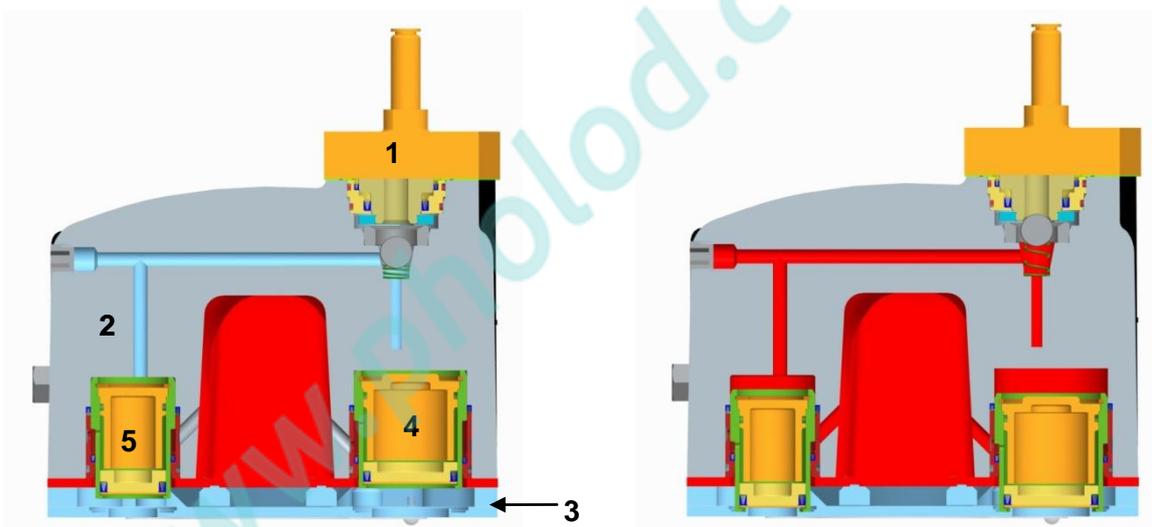
1. Газ входит в компрессор,
2. проходит по корпусу
3. в клапанную плиту.
4. Сжатый газ
5. покидает компрессор

1. Газ входит в компрессор,
2. проходит по корпусу.
3. Разгрузочный механизм блокирует вход газа в клапанную плиту

Рис. 20: Движение газа

Загрузка – электромагнитный клапан обесточен (100% производительности)

Разгрузка – электромагнитный клапан под напряжением (0% производительности)



1 = Электромагнитный клапан 2 = Головка цилиндров 3 = Клапанная плита 4 & 5 = Поршни

Рис. 21: Разрез головки блока цилиндров Digital в состоянии загрузки и разгрузки

2.6.3 Digital: регулирование производительности

Регулирование производительности достигается активацией и деактивацией электромагнитного клапана. Когда электромагнитный клапан деактивирован (напряжение питания снято), производительность блока цилиндров Digital составляет 100%. Когда электромагнитный клапан активирован (напряжение питания подано), производительность 0%. Следовательно, итоговая производительность есть средняя по времени производительность.

Пример: в 20-секундном цикле, если электромагнитный клапан деактивирован 16 секунд, и затем активирован 4 секунды, итоговая производительность будет примерно 80%.

Для компрессоров 4M*D Stream, один блок цилиндров остаётся загруженным на 100% в то время, как блок цилиндров Digital меняет производительность от 0 до 100%. В итоге при одном регулируемом блоке цилиндров суммарная производительность меняется от 50 до 100%.

Для компрессоров 6M*D Stream блок цилиндров с возможностью блокировки всасывания будет разгружен, когда потребная производительность меньше 67% и загружен, когда она больше 67%. Блок цилиндров Digital продолжит загружаться и разгружаться, обеспечивая требуемую производительность в диапазоне от 33 до 100%.

2.6.4 Digital: рекомендуемые параметры регулирования

Рекомендуемое время цикла для компрессоров Digital составляет 20 секунд. О возможности другой продолжительности цикла нужно запросить дополнительно.



Рис. 22: Сигнал контроллера, активирующий разгрузку

Время загрузки и разгрузки определяет рабочий диапазон внутри 20-секундного цикла. Минимальная производительность составит 50% для 4M*D и 33% или 67% для 6M*D, в зависимости от конфигурации компрессора. Компрессор так же может работать при 100% загрузке в зависимости от потребности.

2.6.5 Digital: электромагнитный клапан / прокладки

Для того чтобы обеспечить долгое время работы в среде горячего газа был разработан специальный клапан. По соображениям надёжности может быть использован только клапан Emerson, в противном случае все гарантии являются недействительными. Катушки для электромагнитного клапана компрессоров Stream Digital продаются отдельно.

Существуют катушки для нескольких напряжений питания: 24В, 120В и 240В.

В компрессорах Stream Digital используются специальные прокладки головки блока цилиндров и клапанной плиты, которые модифицированы для правильной работы при регулировании производительности. Разрешается использовать только прокладки Emerson, в противном случае все гарантии являются недействительными.

2.6.6 Охлаждение компрессора

Двигатель работающего компрессора должен постоянно охлаждаться. В зависимости от условий эксплуатации также может потребоваться охлаждение головок цилиндров.

Компрессоры Stream Digital охлаждаются всасываемым газом. Двигатель компрессора охлаждается хладагентом, проходящим через моторный отсек. В зависимости от условий эксплуатации может потребоваться также дополнительный вентилятор (смотрите программу подбора Copeland Select на www.emersonclimate.eu).

2.6.7 Разгруженный пуск

При прямом пуске электродвигатель компрессора подключается через контактор напрямую к сети питающего напряжения. Если не рассматривать переходные процессы, то значение пускового тока многократно превышает максимальный рабочий ток. При подключении электродвигателей большой мощности пусковые токи настолько велики, что приводят к падению напряжения в питающей сети. Компрессоры с такими электродвигателями должны быть оборудованы системой ограничения пускового тока для гарантированного пуска даже при падении напряжения питающей сети до 85% от значения, указанного на шильде компрессора.

2.6.8 Маслонасос

Маслонасосы компрессоров Stream Digital работают вне зависимости от направления их вращения. Компрессоры Stream Digital поставляются с системой диагностики CoreSense™. В состав маслонасоса входит электронное реле для защиты компрессора по давлению масла.

2.6.9 Давление масла

Нормальное давление масла должно быть на 1,05 – 4,2 бар выше, чем давление в картере. Точное значение давления масла можно получить по показаниям двух манометров, соединенных с компрессором. Первый манометр нужно подсоединить к маслоснамосу, а второй к картеру компрессора, используя вместо заглушки на картере или на всасывающем вентиле Т-образный фитинг.

В нестандартных рабочих условиях, например, при засорении всасывающего фильтра, давление, измеренное на всасывающем вентиле компрессора, может сильно отличаться от давления, измеренного в картере компрессора. Такие перепады давления необходимо исключить.

2.6.10 Циркуляция масла

Масло вместе с потоком всасываемого газа проходит через всасывающий фильтр, и отделяется от газа в моторном отсеке. Далее через клапан, расположенный между моторным отсеком и картером, масло попадает в картер компрессора. Этот клапан закрывается при пуске компрессора из-за разности давлений, возникающей между картером и моторным отсеком, тем самым замедляя уменьшение давления в картере в течение определенного периода времени и предотвращая обратный поток масла в моторный отсек. Это уменьшает пенообразование в смеси масло/хладагент, которое случается при быстром уменьшении давления. Клапан открывается только после выравнивания давления с помощью вентилирующего клапана. Вентилирующий клапан соединяет картер и сторону всасывания головок цилиндров. Давления медленно выравниваются через маленькое отверстие в пластине клапана. Масло вспенивается меньше, и лишь незначительное количество пены, образующейся из смеси хладагента и масла, попадает в маслоснасос.

И 4-х цилиндровые компрессоры, и 6-ти цилиндровые компрессоры имеют только один вентилирующий клапан на левом блоке цилиндров.

2.6.11 Уровень масла

Все компрессоры поставляются с количеством масла, достаточным для нормальной работы (см. Таб. 2). Оптимальный уровень масла необходимо проверять при работе компрессора в стабильно функционирующей системе, а затем сравнить показания в смотровом стекле с данными в приведенной ниже диаграмме. Уровень масла должен быть между $\frac{1}{4}$ и $\frac{3}{4}$ смотрового стекла.

Уровень масла должен быть между $\frac{1}{4}$ и $\frac{3}{4}$ смотрового стекла также и для сервисных компрессоров при использовании регулятора уровня масла. Уровень также может быть проверен в течение 10 секунд после остановки компрессора.

Для компрессоров 4M*D и 6M*D при установке регулятора уровня масла он может быть несколько выше из-за того, что маслоотделитель уменьшит циркуляцию избыточного количества масла в системе.

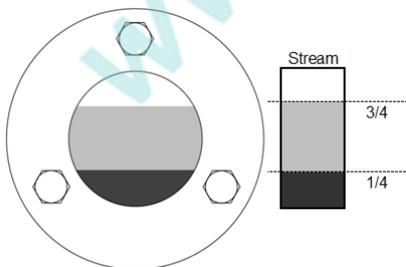


Рис. 23: Смотровое стекло компрессоров 4M*D и 6M*D

2.6.12 Многокомпрессорные применения

Для обеспечения плавного регулирования производительности, или для оптимального управления давлением всасывания, необходимо выбирать компрессоры Stream Digital и компрессоры Stream с фиксированной производительностью руководствуясь следующим правилом:

- $F1 < D$
- $F2 < D+F1$
- $F3 < D+F1+F2$
-
- $FN < D+F1+F2+...FN-1$

Где **D** = Производительность компрессора Stream Digital и **F1 --- FN** = Производительность компрессоров Stream.

Для наиболее эффективного регулирования производительности выбранный компрессор Stream Digital должен иметь как можно меньшую производительность для сглаживания ступенек производительности.

Например, компрессор 4M*D может плавно менять производительность от 50 до 100%. Следовательно, когда компрессор 4M*D Stream Digital выбран, соответствующий компрессор с фиксированной производительностью должен иметь от 50 до 100% от полной производительности компрессора Stream Digital.

ВНИМАНИЕ: Для обеспечения лучшего результата компрессор Stream Digital должен быть ведущим компрессором, то есть в многокомпрессорной установке он должен включаться первым и выключаться последним.

www.pholod.com.ua

3 Монтаж



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Высокое давление! Возможно повреждение кожи и глаз! Будьте осторожны при разгерметизации соединений, находящихся под давлением.

3.1 Монтаж компрессора

3.1.1 Поставка

Обязательно проверяйте полноту и правильность поставки. О любой недостатке немедленно информируйте поставщика письменно.

Стандартная поставка:

- Запорные вентили на всасывание и нагнетание
- Заправка маслом, смотровое стекло
- Монтажный комплект
- Система диагностики CoreSense
- Заправка сухим воздухом 2,5 бар (изб.)
- Электромагнитный клапан Digital (поставляется смонтированным)

3.1.2 Транспортировка и хранение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Риск падения! Повреждения! Компрессоры необходимо перемещать только при помощи механического или ручного оборудования, соответствующего их массе. Храните компрессоры только в вертикальном положении. Не ставьте паллеты друг на друга. Всегда держите упаковку сухой.

4M*D, 6M*D

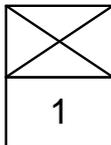


Рис. 24

Компрессоры поставляются на паллетах. Вентиляторы дополнительного охлаждения поставляются в отдельных коробках. Аксессуары могут быть смонтированы на компрессоре или поставляться вместе с компрессором. Электромагнитные клапаны никогда не поставляются смонтированными, за исключением клапанов Digital.

3.1.3 Перемещение и размещение



ВАЖНО

Повреждение при перемещении! Поломка компрессора!

Использовать для перемещения компрессоров только рым-болты. Использование всасывающего или нагнетательного патрубков для перемещения компрессора может повредить его или привести к утечке.

Если это возможно, при перемещении держите компрессор вертикально. По соображениям безопасности перед перемещением компрессора нужно смонтировать 2 рым-болта (½" - 13 UNC). На **Рис. 25** показаны альтернативные способы подъема.

Во избежание утечек хладагента и других повреждений не пытайтесь поднимать компрессор за сервисные вентили и другие аксессуары.

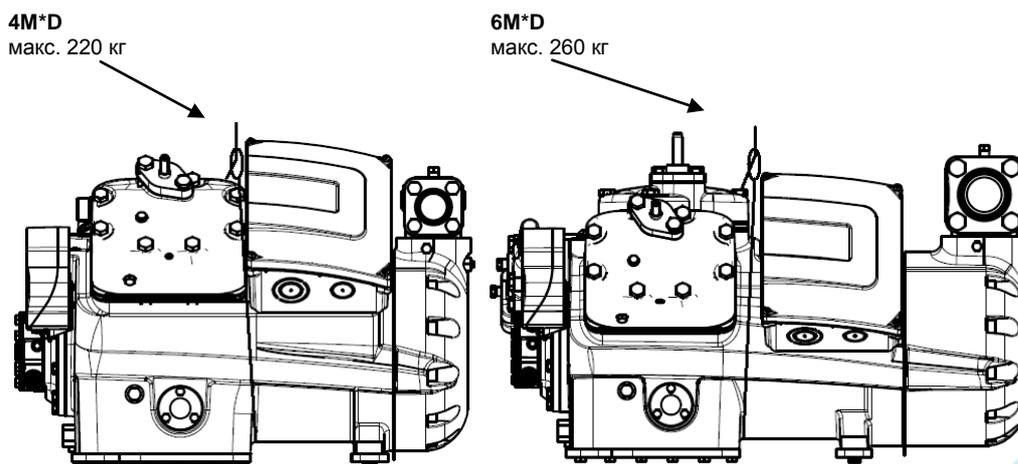


Рис. 25

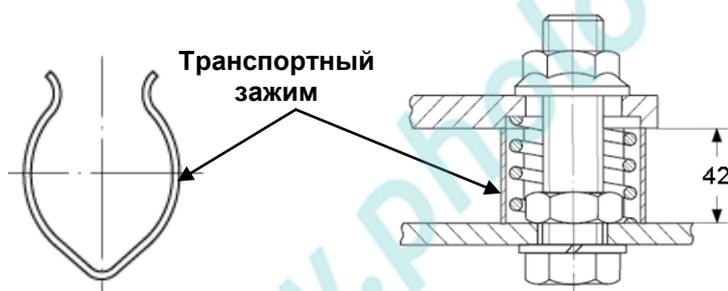
3.1.4 Место установки

Убедитесь, что компрессоры установлены на плоское твёрдое основание.

3.1.5 Виброизолирующие опоры

Для уменьшения вибраций, а также толчков при пуске / остановке компрессора используются виброизолирующие опоры. Для этого с каждым компрессором 4M*D и 6M*D поставляется комплект пружинных опор.

Из-за разницы весов между стороной цилиндров и стороной двигателя на разных сторонах компрессора надо использовать разные пружины. Во избежание путаницы пружины имеют разные цвета: фиолетовые устанавливаются со стороны двигателя, а оранжевые со стороны цилиндров.



Положение при транспортировке

Рис. 26

Если компрессоры Stream Digital собираются на общей раме в компрессорную станцию, то необходимо использовать резиновые опоры. Компрессор, таким образом, может быть жёстко закреплён без пружин. В этом случае на раму передастся больше толчков и вибраций.

Неплоскостность места установки может повлиять на работу компрессорной станции и/или компрессора. Чрезмерная неплоскостность приводит к слишком большой механической нагрузке на систему и может повредить компрессор или компрессорную станцию. Таким образом, плоскостность места установки важна. Толчков, вибраций и механических напряжений компрессора можно избежать, используя резиновые опоры.

Если необходим очень высокий уровень поглощения вибраций, то между рамой и фундаментом можно установить дополнительные резиновые опоры.

3.2 Реле давления

3.2.1 Реле высокого давления

Уставка отключения у реле высокого давления должна быть не выше 28 бар (изб.). Реле высокого давления должно иметь функцию ручного сброса для защиты системы.

3.2.2 Реле низкого давления

Уставка отключения у реле низкого давления должна быть не ниже 0,1 бар (изб.) для R404A. Реле низкого давления должно иметь функцию ручного сброса для обеспечения высокого уровня защиты системы.

3.2.3 Максимальное рабочее давление

Согласно EN 12693, максимальное рабочее давление должно быть показано на шильде и не должно превышать.

- Сторона высокого давления (HP): 28,0 бар
- Сторона низкого давления (LP): 22,5 бар

ВНИМАНИЕ: Рабочий диапазон компрессора может быть заужен по многим причинам. Возможные ограничения нужно проверить в программе подбора Copeland Select на www.emersonclimate.eu.

3.3 Пайка

ВАЖНО

Засорение! Повреждение компрессора! При пайке пропускайте по трубопроводам азот низкого давления. Азот вытеснит воздух и предотвратит образование окислов меди в системе. Если позволяет конфигурация системы, окислы меди могут быть позже удалены с помощью сетчатых фильтров, защищающих капиллярные трубки, TRV и возвратные патрубки маслоотделителей.

Влага и грязь! Повреждение подшипников! Не удаляйте заглушки до установки компрессора в систему. Это минимизирует попадание внутрь влаги и загрязнений.

Рис. 27 иллюстрирует процедуру пайки всасывающего и нагнетательного трубопроводов.

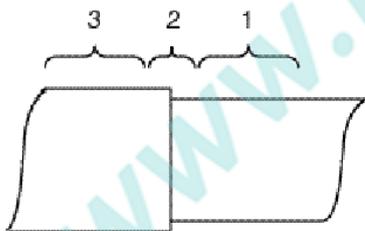


Рис. 27: Пайка всасывающего трубопровода

- Омеднённые стальные патрубки компрессоров Stream можно паять так же, как медные патрубки.
- Рекомендуемые материалы для пайки: серебрясодержащие припои с содержанием серебра минимум 5%.
- Перед пайкой проверьте чистоту соединяемых патрубков.
- Используйте специальную двухфакельную горелку для нагрева области 1.
- Нагрев область 1 до температуры пайки, передвиньте пламя горелки в область 2.

- Нагрев область 2 до температуры пайки, двигайте факел вверх-вниз и вокруг трубы для обеспечения равномерного нагрева. Припой добавляйте при перемещении факела вокруг шва, чтобы он равномерно растекался.
- Когда припой растечётся по шву, двигайте факел в область 3. Это позволит припою заполнить пустоты шва. Время нагрева области 3 должно быть минимальным.
- Перегрев может испортить окончательный результат.

Распайка:

- Нагревайте области 2 и 3 медленно и однородно, пока припой не размякнет. После этого трубу можно будет вынуть из фитинга.

Перепайка:

- Рекомендуемые материалы для пайки: серебрясодержащие припои с содержанием серебра минимум 5% или припой, использовавшийся на соседних компрессорах.

3.4 Сетчатые фильтры



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Засорение фильтра! Поломка компрессора! Используйте фильтры с ячейками размером не менее 0,6 мм.

Не используйте фильтры с ячейками менее 0,6 мм (30 x 30 ячеек на дюйм). Полевые тесты показывают, что использование более тонких фильтров для защиты TRV, капиллярных трубок или отделителей жидкости может привести к временному или постоянному блокированию потока хладагента или масла в компрессор, что, в свою очередь, может вывести компрессор из строя.

www.pholod.com.ua

4 Электрические соединения

4.1 Общие рекомендации

Схема подключения всегда имеется на обратной стороне клеммной коробки компрессора. Перед подключением компрессора убедитесь, что напряжение, количество фаз и частота сети соответствуют данным, указанным на шильде компрессора.

Перед установкой кабельных муфт удалите заглушки в клеммной коробке. При удалении заглушек клеммная коробка должна быть закрыта крышкой. Во избежание повреждений при удалении заглушек мы рекомендуем использовать спиральное сверло.



Рис. 28

4.2 Электрические подключения

4.2.1 Трёхфазные электродвигатели

Все компрессоры могут подключаться напрямую.

Необходимые положения переключателей для прямого пуска (зависят от типа двигателя и напряжения питания) показаны в главе 4.3 Схемы подключения.

4.2.2 Электродвигатели Звезда / Треугольник (Y/Δ) – Код E

С помощью переключателей этот электродвигатель может переключаться с одного вида соединения (Y) на другой (Δ). Работать он может с двумя диапазонами напряжения (230В в соединении треугольником, 400В – в соединении звездой). Если напряжение источника питания и номинальное напряжение электродвигателя в соединении «треугольник» одинаковы, для пуска можно также использовать электродвигатель с соединением «звезда» (удалите переключки!).

4.2.3 Электродвигатели с разделёнными обмотками (YY/Y) – Код A

Такие электродвигатели состоят из двух отдельных обмоток (2/3 + 1/3), соединённых в «звезду» и работающих параллельно. Поменять напряжение изменением соединения нельзя, электродвигатель работает только при одном напряжении.

Для реализации «раздельного пуска» сначала пускаются 2/3 всей обмотки на контактах 1-2-3 (удалить переключки!). После задержки $1 \pm 0,1$ сек. подключается последняя треть обмотки на контактах 7-8-9.

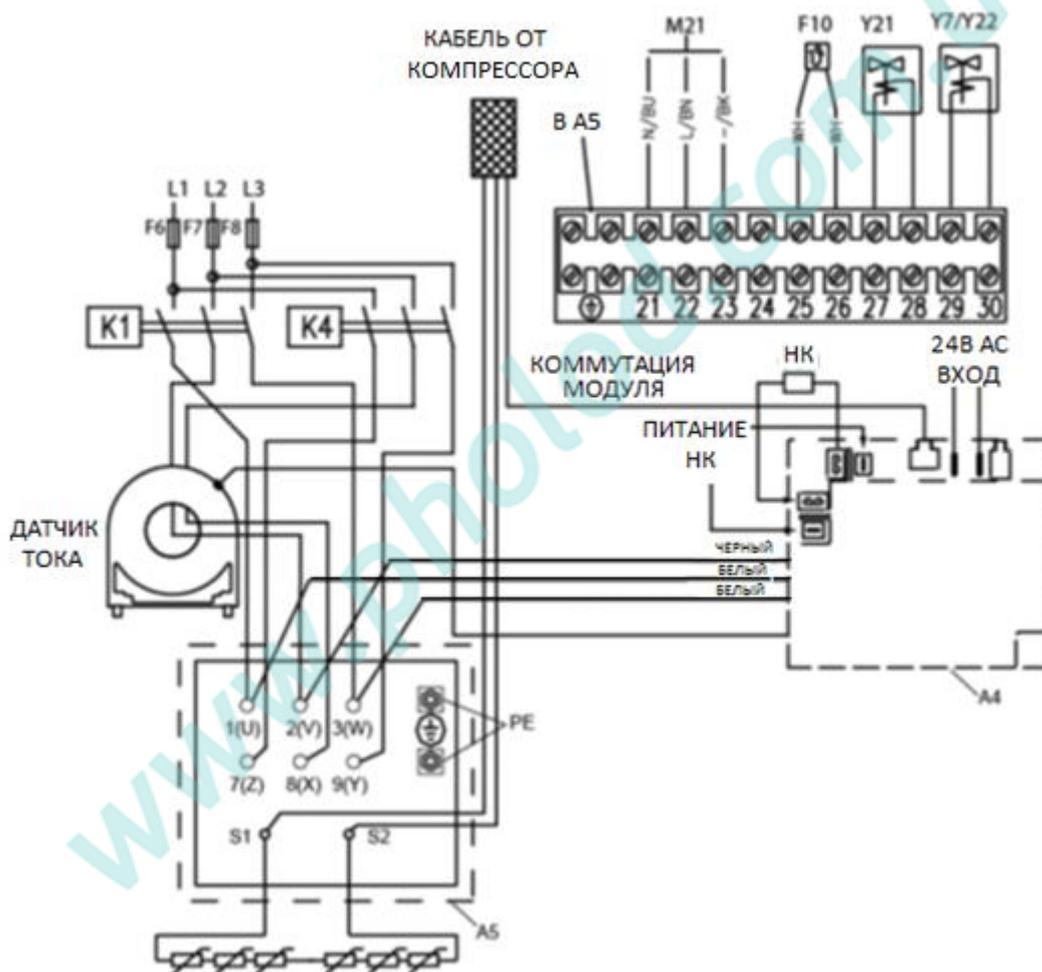
4.3 Схемы подключения

Положение переключателей в клеммной коробке и рекомендуемые схемы подключения показаны на Рис. 29 и 30.

4.3.1 Подключения электродвигателей с разделёнными обмотками (AW...)

Подключение электродвигателей с разделёнными обмотками для прямого и отдельного пуска.

| | | |
|--|----------------------|---|
| Электродвигатели с разделёнными обмотками: Y – Y Код А | Прямой пуск Y – Y | Раздельный пуск Сначала пускать 1–2–3 Y – Y |
| | | |



Обозначения

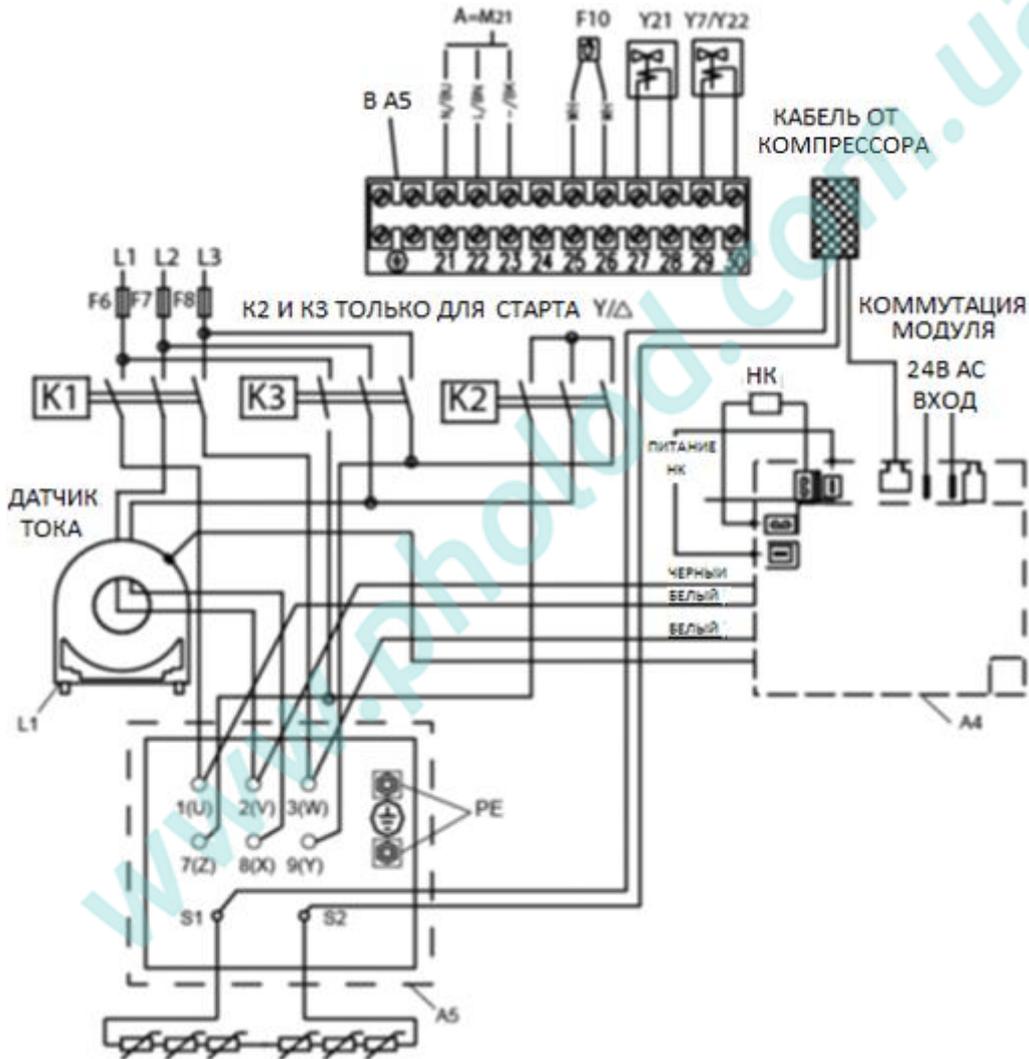
- | | |
|--|---|
| A4Модуль датчиков A5Клеммная коробка компрессора НК.....Нагреватель картера F6.....Плавкий предохранитель F7.....Плавкий предохранитель Y7Электромагнитный клапан Digital Y21Электромагнитный клапан контроля производительности 1 Y22Электромагнитный клапан контроля производительности 2 | K1Контактор М1 электродвигателя компрессора K4Контактор М1 для второй обмотки M21.....Электродвигатель вентилятора конденсатора F8.....Плавкий предохранитель F10.....Тепловая защита M21 |
|--|---|

Рис. 29

4.3.2 Подключения электродвигателей «звезда / треугольник» (EW...)

Подключение электродвигателей «звезда / треугольник»

| Электродвигатели «звезда / треугольник» Y - Δ Код E | Прямой пуск Δ | Прямой пуск Y | Прямой пуск Y - Δ |
|---|------------------|------------------|----------------------|
| | | | |



Обозначения

| | |
|--|--|
| A4Модуль датчиков | K1Контактор M1 электродвигателя компрессора |
| A5Клемная коробка компрессора | K2Y - контактор M1 |
| НК.....Нагреватель картера | K3Δ - контактор M1 |
| F6.....Плавкий предохранитель | F8.....Плавкий предохранитель |
| F7.....Плавкий предохранитель | F10.....Тепловая защита M21 |
| Y7Электромagnetный клапан Digital | M21Электродвигатель вентилятора конденсатора |
| Y21Электромagnetный клапан 1 контроля производительности | |
| Y22Электромagnetный клапан 2 контроля производительности | |

Рис. 30

4.4 Защитные устройства

Независимо от работы внутренней защиты электродвигателя необходимо установить плавкие предохранители до входа в компрессор. Подбор предохранителей следует производить в соответствии со стандартами VDE 0635, DIN 57635, IEC 269-1 или EN 60-269-1.

4.5 Система диагностики CoreSense™

Система диагностики CoreSense, используемая на всех полугерметичных компрессорах Stream Digital 4M*D и 6M*D, сочетает в одном модуле защиту электродвигателя по току, маслу и температуре, заменяя собой OPS1/2 и INT69TM. Кроме того, она позволяет избежать выходов из строя, связанных с блокировкой ротора, проблем с циркуляцией масла, высокой температурой нагнетания и отказами электрооборудования, такими как обрыв фазы, перекос фаз и низкое напряжение питающей сети. Система способна связываться с внешними устройствами по протоколу Modbus®.

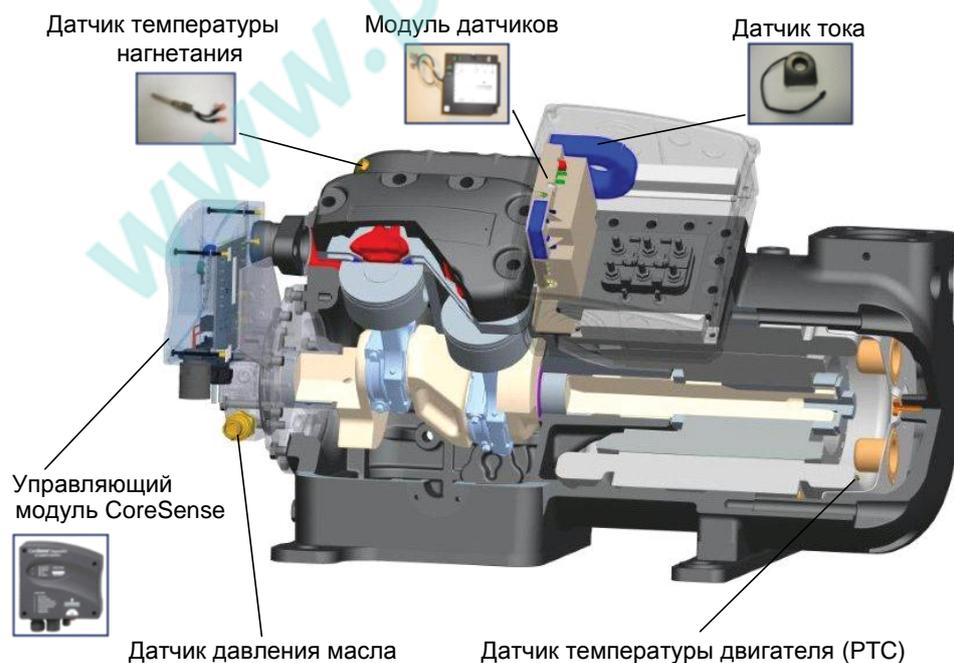
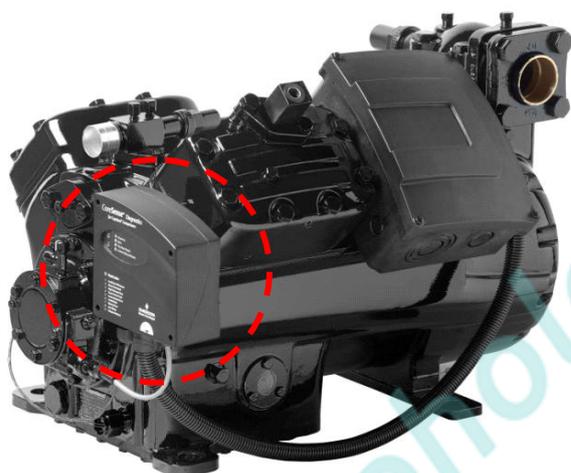


Рис. 31: Система диагностики CoreSense

Схема подключения системы диагностики CoreSense:

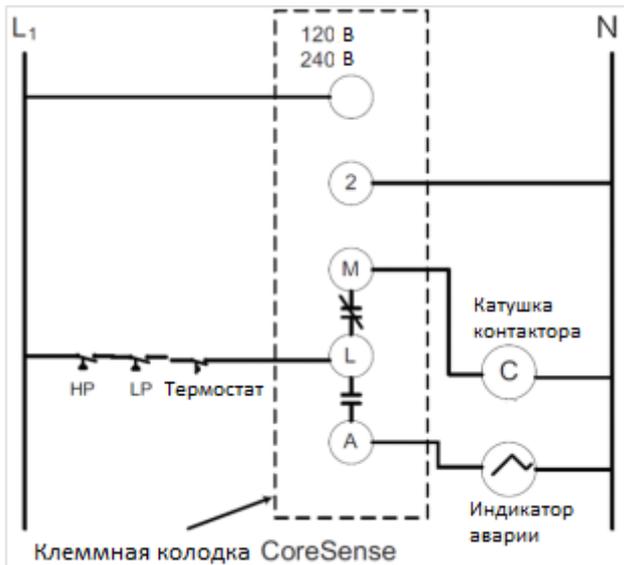


Рис. 32: Схема подключения CoreSense

ВНИМАНИЕ: Подробности приводятся в Технической Информации D7.8.4 “Система диагностики CoreSense™ для холодильных компрессоров Stream”.

4.6 Нагреватели картера



ВАЖНО

Разжижение масла! Повреждение подшипников! Включите нагреватель картера за 12 часов до пуска компрессора.

Нагреватель картера используется для предотвращения миграции хладагента в корпус компрессора во время его стоянки. Нагреватели для компрессоров 4M*D и 6M*D вкручиваются в гильзу (см. Рис. 33).

Имеются нагреватели на 120В, 230В и 480В.

Работа нагревателя картера с напряжением питания 120В и 230В управляется системой CoreSense; для нагревателя под напряжение 480В это невозможно.

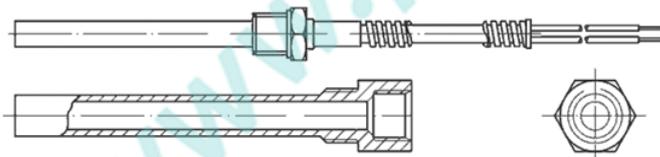


Рис. 33: Нагреватель картера мощностью 100 Вт

5 Пуск и работа



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Дизель-эффект! Разрушение компрессора! Смесь воздуха и масла при высокой температуре может привести к взрыву компрессора. Не используйте воздух вместо хладагента.

5.1 Испытание на герметичность

Запорные вентили компрессора во время испытания должны оставаться закрытыми во избежание попадания в компрессор воздуха и влаги. Давление испытания (сухой азот) не должно превышать 20,5 бар. Если в системе есть компоненты с более низким давлением испытания, необходимо снизить давление испытания для всей системы.

5.2 Вакуумирование системы

Перед запуском системы в эксплуатацию проведите вакуумирование с помощью вакуумного насоса. Правильно проведенная процедура позволяет снизить влажосодержание в системе до уровня 50 ppm. Рекомендуется установить запорные вентили необходимых размеров в самой дальней от компрессора части системы на жидкостном трубопроводе и трубопроводе всасывания. Запорные вентили компрессора должны быть закрыты, а система отвакуумирована до уровня 0,3 мбар. Давление должно измеряться при помощи мановакуумметра на вентиле системы, а не на вакуумном насосе. Это позволяет избежать некорректных измерений из-за падения давления в трубопроводе вакуумного насоса. После этого надо отвакуумировать компрессор.

Благодаря заводской заправке сухим воздухом компрессор находится под избыточным давлением (до 2,5 бар), наличие такого давления показывает, что компрессор герметичен.

При удалении заглушек для подключения манометров, реле или для заправки маслом давление может выбросить эти заглушки, и случится выброс масла.

5.3 Проверки перед пуском

Обсудите подробности монтажа с монтажниками. Используйте схемы, чертежи и другие доступные документы. Перед пуском всегда проверяйте:

- Электрические компоненты, предохранители и подключения
- Наличие / отсутствие утечек, наличие и правильность установки компонентов
- Уровень масла в компрессоре
- Настройку и работоспособность реле высокого и низкого давления, регуляторов давления
- Настройку и работоспособность предохранительных устройств
- Правильность положения всех запорных устройств
- Правильность подсоединения манометров и вакуумметров
- Правильность заправки хладагентом

5.4 Заправка



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Работа под вакуумом! Поломка компрессора! Не включайте компрессор с закрытым всасывающим вентилем. Не включайте компрессор с отключенным или заблокированным реле низкого давления.

Систему необходимо заправлять через вентиль жидкостного ресивера или через вентиль на жидкостном трубопроводе. Рекомендуется устанавливать на линии заправки фильтр-осушитель. Как правило, заправку производят со стороны высокого давления, чтобы предотвратить вымывание смазки из подшипников во время первого запуска после сборки системы.

5.5 Первый пуск



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Разжижение масла! Повреждение подшипников! Важно, чтобы жидкий хладагент не оказался перед пуском в картере компрессора. Включите нагреватель картера за 12 часов до пуска компрессора.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Высокое давление нагнетания! Поломка компрессора! Не используйте компрессор для проверки срабатывания реле высокого давления.

Компрессор должен быть оборудован в соответствии с нашей технической документацией, учитывающей необходимые рабочие условия. Проверьте систему перед пуском.

При пайке разнородных или содержащих железо материалов необходимо использовать серебряный припой с флюсом. Содержание серебра не менее 30%.

Значения моментов для затяжки болтов приведены в **Приложении 2**.

Перед установкой прокладок их необходимо смазать маслом. Исключение составляют металлические прокладки с резиновым покрытием (Wolverine). Кольцевые прокладки также следует смазать маслом.

Компрессор можно использовать только в установленном для него рабочем диапазоне! Обязательно проверьте соответствующие технические характеристики в таблице. Чтобы избежать повреждений электродвигателя компрессора, НЕЛЬЗЯ запускать его под вакуумом или проводить с ним высоковольтные испытания под вакуумом.

5.6 Минимальное время работы

Emerson Climate Technologies рекомендует максимум 10 пусков в час. Минимальное время работы зависит в основном от скорости возврата масла из системы в компрессор после запуска.

5.7 Откачка

В холодильных системах, требующих компрессорной откачки, особое внимание следует обратить на логику управления электромагнитным клапаном разгрузки. Компрессор Digital будет эффективно отслеживать давление всасывания, уменьшая производительность. Во избежание ненужного удлинения цикла компрессорной откачки, электромагнитный клапан Digital должен быть подключен таким образом, чтобы в начале цикла катушка электромагнитного клапана была обесточена. Это заставит компрессор откачивать хладагент при 100% производительности.

6 Обслуживание и ремонт

6.1 Замена хладагента

Разрешённые хладагенты и масла приведены в 2.5.1.

Заменять хладагент следует лишь в том случае, если система эксплуатируется с неразрешенным хладагентом. Чтобы проверить хладагент, образец может быть принят на химический анализ. Проверка может быть произведена во время стоянки, когда температуры и давления стабилизируются. Если хладагент нужно менять, то старая заправка должна быть удалена при помощи специального оборудования для сбора хладагента. Если в системе с минеральным маслом хладагент R22 заменяется на R407C или R404A, масло также должно быть заменено.

ВНИМАНИЕ: Пожалуйста, просмотрите Техническую Информацию СС7.26.1 “Замена хладагентов HCFC на HFC”.

6.2 Замена компрессора



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Недостаточная смазка! Разрушение подшипников! Замените отделитель жидкости после замены компрессора со сгоревшим электродвигателем. Отверстие возврата масла в отделителе жидкости может быть забито грязью. Это может нарушить снабжение маслом нового компрессора и привести к его поломке.

При сгорании электродвигателя большинство загрязнённого масла удаляется вместе с компрессором. Остатки масла проходят очистку в фильтрах, установленных на жидкостном трубопроводе и трубопроводе всасывания. На трубопроводе всасывания надо использовать фильтр с сердечником из 100% активированного алюминия. Такой фильтр подлежит замене после 72 часов работы. **Особо рекомендуется замена отделителя жидкости, если таковой имеется.** Причина этого в том, что отверстие для возврата масла в отделителе жидкости забивается грязью сразу после поломки компрессора, что приводит к масляному голоданию нового компрессора и к повторной поломке.

При замене компрессора или тандема в полевых условиях в системе может остаться большое количество масла. Это не повлияет на надежность нового компрессора, но может создать дополнительную нагрузку на электродвигатель, в результате чего может увеличиться потребляемая мощность.

6.3 Применяемые масла и их замена



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Химическая реакция! Разрушение компрессора! При работе на хладагентах HFC не смешивайте синтетическое масло с минеральным или алкилбензолным маслом.

Компрессор поставляется заправленным маслом. Маслом, допустимым к применению с хладагентами R404A / R407A / R407C / R407F / R134a, является полиол эфирное (POE) масло марки Emkarate RL 32 3MAF. В полевых условиях можно долить масло Mobil EAL Arctic 22 CC, если RL 32 3MAF недоступно. Стандартным минеральным маслом для R22 является Suniso 3GS.

Важным недостатком масел POE является их повышенная гигроскопичность по сравнению с минеральными маслами (см. **Рис. 34**). Для масла POE даже короткого контакта с воздухом достаточно, чтобы набрать влаги и стать непригодным к использованию в холодильной системе. Влага в POE удерживается сильнее, чем в минеральном масле, и удалить её вакуумированием очень трудно. Компрессоры, поставляемые Emerson Climate Technologies, заправляются маслами с минимальным содержанием влаги, но при сборке холодильной системы количество влаги в масле может возрасти. Поэтому рекомендуется использование правильно подобранного фильтра-осушителя, устанавливаемого во всех системах с маслами POE. При работе такого фильтра содержание влаги в масле не превысит 50 ppm. Заправлять систему можно маслом с влагосодержанием не выше 50 ppm.

Диаграмма внизу сравнивает гигроскопичность масла POE с минеральным маслом (влагопоглощение в ppm при 25°C и 50% относительной влажности).

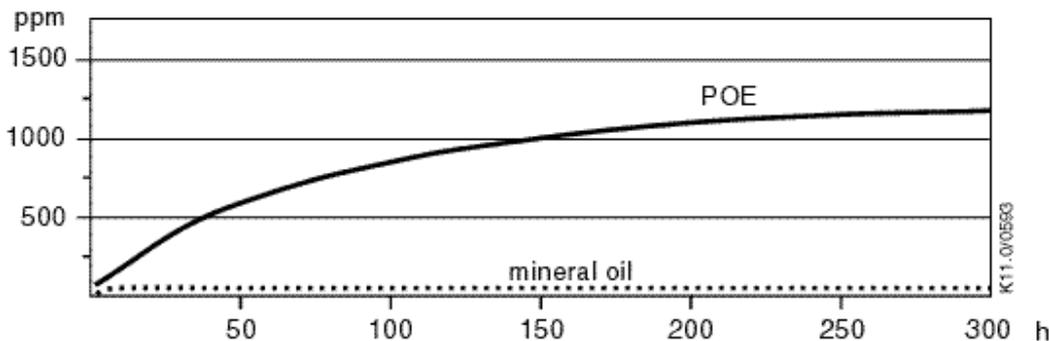


Рис. 34: Влагопоглощение в полиол эфирном масле (POE) в сравнении с минеральным маслом (весовые ppm) при 25°C и 50% относительной влажности (h = часы)

Если уровень содержания влаги в холодильной системе превысит допустимые значения, могут начаться процессы коррозии и омеднения. Систему нужно вакуумировать до уровня 0,3 мбар или ниже. Чтобы убедиться в том, что содержание влаги в масле не превышает допустимого уровня, берутся пробы масла из разных участков системы и проводятся соответствующие тесты. Необходимо применять современные смотровые стекла/индикаторы влажности, однако индикатор влажности отметит лишь факт наличия избыточного количества влаги. Реальный уровень влажности масла POE может быть больше, чем показывает смотровое стекло. Это вызвано повышенной гигроскопичностью масел POE. Для оценки реального уровня содержания влаги в масле нужно проводить тестирование.

6.4 Добавки в масло

Хотя Emerson Climate Technologies и не может прокомментировать использование добавок в процессе тестирования или эксплуатации, мы не рекомендуем использовать никакие добавки для снижения износа подшипников компрессора или для других целей. Время химической стабильности любой добавки в присутствии хладагента при низких и высоких температурах, а также в присутствии материалов, применяемых в системах охлаждения, невозможно оценить без проведения независимых тестов в химической лаборатории. Использование добавок без соответствующего тестирования может привести к повреждению или преждевременному отказу компонентов в системе и, в некоторых случаях, к отказу от гарантии.

6.5 Замена компонентов системы



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вспышка пламени! Горение! Смесь масла с хладагентом легко воспламеняется. Удалите хладагент перед вскрытием системы. Избегайте работ с открытым пламенем в заправленной системе.

Перед вскрытием системы необходимо удалить весь хладагент как со стороны нагнетания, так и со стороны всасывания. Если производить пайку, в то время как картер компрессора и трубопроводы находятся под давлением, смесь хладагента и масла может вырваться и вспыхнуть при контакте с пламенем горелки. Поэтому перед проведением работ необходимо проверить с помощью манометров давление как на стороне нагнетания, так и на стороне всасывания. Для таких случаев должны быть подготовлены и предоставлены необходимые инструкции. Если компрессор нужно заменить, предпочтительнее удалить его из системы без пайки.

7 Демонтаж и утилизация

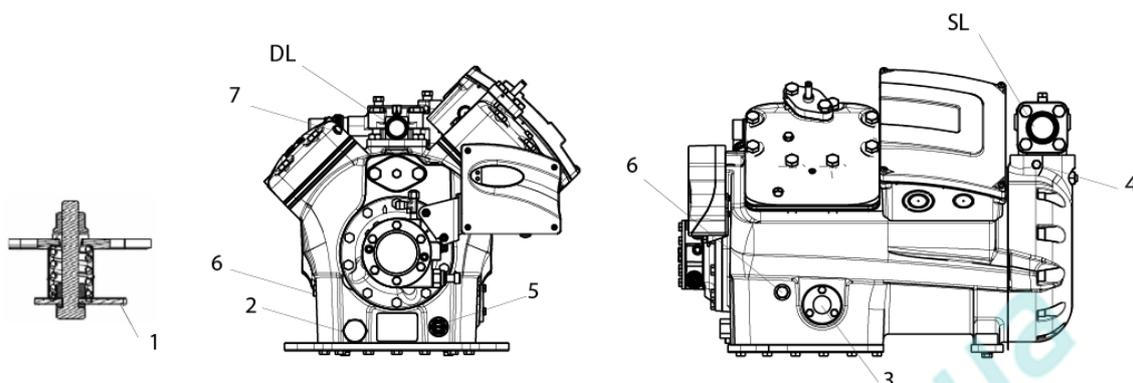


Удалите хладагент и масло:
Ничего не выпускайте в окружающую среду.
Используйте специальное оборудование для сбора хладагента и масла.
Утилизируйте масло и хладагент соответствующим образом.
Утилизируйте компрессор соответствующим образом.

Приложение 1: Присоединительные размеры компрессоров Stream

4M*D

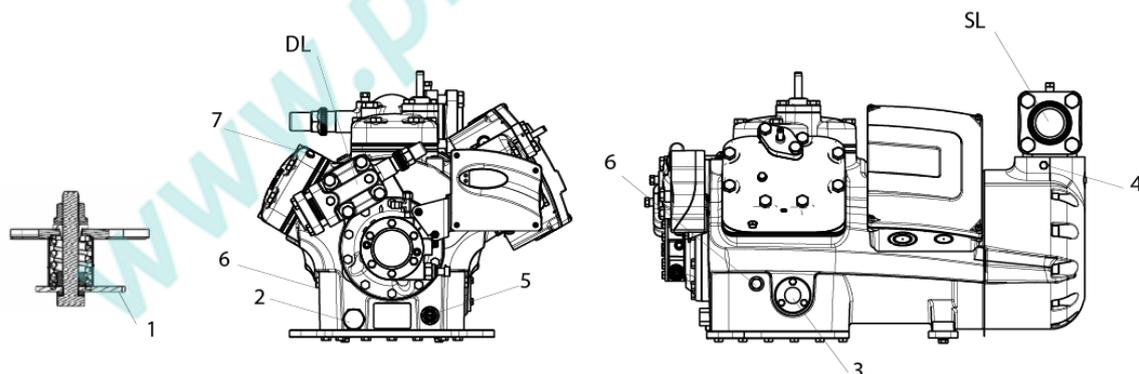
4MFD-13X 4MLD-15X 4MMD-20X 4MTD-22X 4MUD-25X
 4MAD-22X 4MHD-25X 4MID1-30X 4MJD-30X 4MKD-35X



| | | | | | |
|----|--|-------------|----|--|----------|
| SL | Трубопровод всасывания 4MFD13X, 4MLD15X, 4MAD22X, 4MMD20X, 4MHD25X, 4MID30X | Ø 1 5/8" | DL | Трубопровод нагнетания 4MFD13X, 4MLD15X, 4MAD22X, 4MMD20X, 4MHD25X, 4MID30X | Ø 1 1/8" |
| SL | Трубопровод всасывания 4MTD22X, 4MJD30X, 4MUD25X, 4MKD35X | Ø 2 1/8" | DL | Трубопровод нагнетания 4MTD22X, 4MJD30X, 4MUD25X, 4MKD35X | Ø 1 3/8" |
| 1 | Монтажные отверстия | Ø 25,5 мм | 5 | Нагреватель картера | |
| 2 | Магнитная заглушка | 1"-16 UN | 6 | Заглушка для присоединения по низкому давлению | 1/4" |
| 3 | Смотровое стекло | 1/4"-20 UNC | 7 | Заглушка для присоединения по высокому давлению | 1/8" |
| 4 | Заглушка для присоединения по низкому давлению | 1/8" | | | |

6M*D

6MMD-30X, 6MTD-35X, 6MUD-40X 6MID-40X, 6MJD-45X, 6MKD-50X



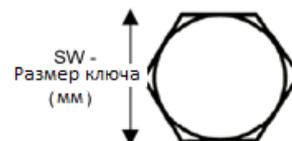
| | | | | | |
|----|---|-------------|----|---|----------|
| SL | Трубопровод всасывания 6MMD30X, 6MTD35X, 6MID40X, 6MJD45X | Ø 2 1/8" | DL | Трубопровод нагнетания 6MTD35X, 6MUD-40X, 6MJD45X, 6MKD-50X | Ø 1 5/8" |
| SL | Трубопровод всасывания 6MKD50X, 6MUD40X | Ø 2 5/8" | DL | Трубопровод нагнетания 6MID40X, 6MMD30X | Ø 1 3/8" |
| 1 | Монтажные отверстия | Ø 25,5 мм | 5 | Нагреватель картера | |
| 2 | Магнитная заглушка | 1"-16 UN | 6 | Заглушка для присоединения по низкому давлению | 1/4" |
| 3 | Смотровое стекло | 1/4"-20 UNC | 7 | Заглушка для присоединения по высокому давлению | 1/8" |
| 4 | Заглушка для присоединения по низкому давлению | 1/8" | | | |

Приложение 2: Моменты затяжки (Нм)

| | | | |
|------------------------|--|----------------------------------|---|
| Всасывающий вентиль | 1/2"-13 UNC 53 - 84 Нм SW 19 | Нагнетательный вентиль | 1/2"-13 UNC 53 - 84 Нм SW 19 |
| | 5/8"-11 UNC 104 - 164 Нм SW 23,8 | Гайка Rotalock | 1 3/4"-12 UNF 41 - 54 Нм SW 50 |
| Днище картера | 3/8"-16 UNC 57 - 68 Нм SW 14,2 | Монтажные болты | 3/8"-16 UNC 57 - 68 Нм SW 14,2 |
| Крышка статора | 1/2"-13 UNC 68 - 79 Нм SW 18 | Крышка корпуса | 3/8"-16 UNC 57 - 68 Нм SW 14,2 |
| Маслонасос | 5/16"-18 UNC 31 - 37 Нм SW 12,7 | Смотровое стекло | 1/4"-20 UNC 4,5 - 6 Нм SW 11 |
| Реле давления масла | 60 - 75 Нм | Магнитная заглушка | 1"-16 UN 102 - 136 Нм SW 25,4 |
| Клеммные контакты | 10-32 UNF 3 - 4 Нм SW 9 | Клеммные контакты термисторов | 10-32 UNF 3,4 - 4 Нм SW 9 |
| | 1/4"-28 UNF 5 - 6,5 Нм SW 10 | Монтажная панель для клемм | 3/8"-16 UNC 57 - 68 Нм SW 14,2 |
| Головка цилиндров | 1/2"-13 UNC 129 - 149 Нм SW 18 | Винт шатуна | 1/4"-28 UNF 15 - 18 Нм Шлиц Torx* |
| Заглушка 4 | 1/4"-18 NPTF 27 - 50 Нм SW 17,5 | | |

* При замене шатунно-поршневой группы сначала очистите винты шатуна, затем используйте Loctite 2701.

Приведённые здесь моменты затяжки являются сборочными. Даже после ослабления соединения момент затяжки должен быть в пределах 15% от минимального, в противном случае потребуется дополнительная затяжка. Он также не должен превышать максимальный сборочный момент затяжки более чем на 10%.



ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

1. Содержание этой публикации представлено только для информационных целей и не должно быть истолковано как гарантии, явные или подразумеваемые, относительно продуктов или услуг, описанных здесь, или их использования и применимости.
2. Emerson Climate Technologies GmbH и/или его филиалы (коллективно "Emerson"), сохраняет за собой право изменить конструкцию и технические характеристики этих продуктов в любое время без предварительного уведомления.
3. Emerson не принимает на себя ответственность за выбор, использование или обслуживание какого-либо продукта. Ответственными за надлежащий выбор, использование или обслуживание любого продукта Emerson являются исключительно покупатель и конечный пользователь.
4. Emerson не принимает на себя ответственность за возможные типографские ошибки, содержащиеся в этой публикации.



BENELUX

Deltakade 7
NL-5928 PX Venlo
Tel. +31 77 324 02 34
Fax +31 77 324 02 35
benelux.sales@emerson.com

UK & IRELAND

Unit 17, Theale Lakes Business Park
UK-Reading, Berkshire RG7 4GB
Tel: +44 1189 83 80 00
Fax: +44 1189 83 80 01
uk.sales@emerson.com

BALKAN

Selska cesta 93
HR-10 000 Zagreb
Tel. +385 1 560 38 75
Fax +385 1 560 38 79
balkan.sales@emerson.com

GERMANY, AUSTRIA & SWITZERLAND

Senefelder Str. 3
D-63477 Maintal
Tel. +49 6109 605 90
Fax +49 6109 60 59 40
ECTGermany.sales@emerson.com

SWEDEN, DENMARK, NORWAY & FINLAND

Pascalstr. 65
D-52076 Aachen
Tel. +49 2408 929 0
Fax +49 2408 92 95 28
nordic.sales@emerson.com

CZECH REPUBLIC

Hajkova 2747/22
CZ-13000 Prague 3
Tel. +420 271 035 628
Fax +420 271 035 655
Gabor.Boszormenyi@emerson.com

FRANCE, GREECE & MAGHREB

8, Allée du Moulin Berger
Technoparc - CS 90220
F-69134 Ecully Cédex
Tel. +33 4 78 66 85 70
Fax +33 4 78 66 85 71
mediterranean.sales@emerson.com

EASTERN EUROPE & TURKEY

Pascalstr. 65
D-52076 Aachen
Tel. +49 2408 929 0
Fax +49 2408 929 525
easterneurope.sales@emerson.com

UKRAINE

Kurenevskiy lane, 12, build. A, office 302
UA-04073 Kiev
T +38 044 492 99 24 Ext. 232
F +38 044 492 99 28
Andrey.Gladchenko@emerson.com

ITALY

Via Ramazzotti, 26
I-21047 Saronno (VA)
Tel. +39 02 96 17 81
Fax +39 02 96 17 88 88
italy.sales@emerson.com

POLAND

Szturmowa 2
PL-02678 Warsaw
Tel. +48 22 458 92 05
Fax +48 22 458 92 55
poland.sales@emerson.com

ROMANIA

Tel. +40 374 13 23 50
Fax +40 374 13 28 11
Ancuta.Ionescu@Emerson.com

SPAIN & PORTUGAL

C/ LLull, 321 (Edifici CINC)
E-08019 Barcelona
Tel. +34 93 412 37 52
Fax +34 93 412 42 15
iberica.sales@emerson.com

RUSSIA & CIS

Letnikovskaya 10, Bld. 2, floor 5
RUS-115114 Moscow
Tel. +7 495 981 98 11
Fax +7 495 981 98 16
ECT.Holod@emerson.com

MIDDLE EAST & AFRICA

PO Box 26382
Jebel Ali Free Zone - South, Dubai - UAE
Tel. +971 4 811 81 00
Fax +971 4 886 54 65
mea.sales@emerson.com

For more details, see www.emersonclimate.eu

Connect with us: facebook.com/EmersonClimateEurope



Emerson Climate Technologies - European Headquarters - Pascalstrasse 65 - 52076 Aachen, Germany
Tel. +49 (0) 2408 929 0 - Fax: +49 (0) 2408 929 570 - Internet: www.emersonclimate.eu

The Emerson Climate Technologies logo is a trademark and service mark of Emerson Electric Co. Emerson Climate Technologies Inc. is a subsidiary of Emerson Electric Co. Copeland is a registered trademark and Copeland Scroll is a trademark of Emerson Climate Technologies Inc.. All other trademarks are property of their respective owners. Emerson Climate Technologies GmbH shall not be liable for errors in the stated capacities, dimensions, etc., as well as typographic errors. Products, specifications, designs and technical data contained in this document are subject to modification by us without prior notice. Illustrations are not binding.
© 2014 Emerson Climate Technologies, Inc.

